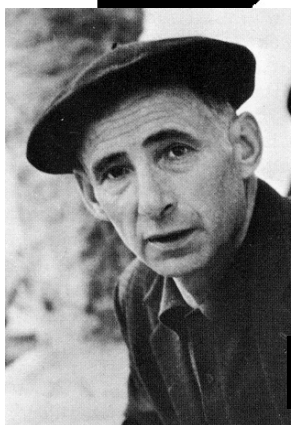




# BERTSO

## jaialdia



50 urte  
zorianak!!



**Saturday, March 13th, 2010, 4:00pm**

SF-ko Euskal Kluba muntatua izan zen Mattin eta Xalbador bertsolari famatuena bertso jai bat ixildia izan zelarik California bisitatu zutelarik 1960 ko urtean. Gertakari horren ospatzeko, oren bat eterdiko bertso jai bat antolatua izanen da gure Euskal etxean (SF Basque Cultural Center) Martxoaren 13-an arratsaldeko 4 etan . Bertsolariak izanen ditugu hemenngo usaiakoak ( Alfaro, Curutchet, Goicoetxea eta Goñi) eta Euskadiko bertsolaritzako bi izen handienak: Maialen Lujanbio Abenduan xapeldun atera dena eta Andoni Egaña, lauetan xapeldun izana (beraz oraiko hoberenak) . Bertsoak kantatuz bezala, itzuliak izanen dira ingleserat denek leitzeko eta konprenitzeko gisan. Hortarik landa , afaria izanen da 7:00pm (zazpietan) (\$25.00 etan).

Jai edo afari hortan parte hartu nahi duenak, otoi deitu Valerie Arrechea 650-871-7347 edo igor hitz bat helbide huntarat etcharren@msn.com Martxoaren laua aitzin.

*The event that sparked the founding of the SF Basque Club was an interrupted bertso performance by legendary bertsolariak Xalbador & Mattin, when they visited California in 1960. To commemorate this event a full blown **ninety minute** bertso performance will be done on **Saturday, March 13th, 2010** starting at 4:00pm at the SF Basque Cultural Center, showcasing all four active U.S. bertsolariak and the two biggest names in bertsolaritz from the Basque Country: The newly crowned Bertso champion Maialen Lujanbio and the four time champion Andoni Egaña. The gist of the bertsos will be displayed in English. A dinner will follow at 7:00pm (\$25). To see the promotional video for this event, please check [www.BasqueClub.com](http://www.BasqueClub.com).*

To make a reservation for this event please call or email Valerie Arrechea (650-871-7347 or at [etcharren@msn.com](mailto:etcharren@msn.com)) by March 4<sup>th</sup>.



Lujanbio



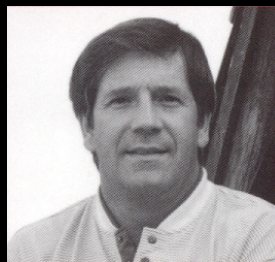
Kurutxet



Goñi



Alfaro



Goicoetxea



Egaña